CABECERA

YACIMIENTO: Colegio Mayor de Santa Cruz (Valladolid, Valladolid)
MUNICIPIO: Valladolid
PROVINCIA: Valladolid
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4975; CIHM 3, 154
N. INV: Colegio Mayor de Santa Cruz (Valladolid, Valladolid)
TIPO YACIMIENTO:
OBJETO: Escudo
TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Escudo
TIPO DE EPÍGRAFE: Invocatio
TÉCNICA: REPUJADO
DIMENSIONES DEL OBJETO: 64,5 x 46
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA: 4,1
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Ave Maria g/racia plen(a)

Texto dado por CIHM 3, 154.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Ave María, llena de gracia

Traducción dada por CIHM 3, 154.
COMENTARIO:

Sobre la invocación “Ave María” en el blasón familiar de los Mendoza, vid CIHM 3, 136.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 3, 154.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: Castellano
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Escudo situado bajo la placa con la fecha de construcción del colegio. Corresponde al emblema de los Mendoza, acompañado en este caso por las insignias cardenalicias.

Texto dispuesto de forma vertical (primero de abajo hacia arriba y luego de arriba hacia abajo) en los cuarteles segundo y tercero del escudo.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La escritura presenta rasgos de la capital humanística temprana, como pueden ser la a con travesaño angular y sobre todo la m, que Koch denomina “bizantina.”

Pese a encontrarnos en un ambiente renacentista, se constata la consolidación de la grafía ci para el grupo latino /tj/.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Circa 1491, siglo XV.
CRIT. DAT.:
CONTEXTO HALLAZGO: Escudo situado en la entrada del edificio, bajo la placa con la fecha de construcción del Colegio Mayor de Santa Cruz (Valladolid, Valladolid).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 4975; CIHM 3, 154;
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

L101INS154